

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ECONOMIC COMMISSION  
FOR EUROPE

COMMISSION ÉCONOMIQUE  
POUR L'EUROPE

Réf: ECE/TRAN/2005/124/2/Amend.5 (Notification)

Genève, le 6 septembre 2022

ACCORD

CONCERNANT L'ÉTABLISSEMENT DE RÈGLEMENTS TECHNIQUES MONDIAUX  
APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES, AINSI QU'AUX ÉQUIPEMENTS ET PIÈCES  
QUI PEUVENT ÊTRE MONTÉS ET/OU UTILISÉS SUR LES VÉHICULES À ROUES  
(«ACCORD DE 1998»)  
GENÈVE, 25 JUIN 1998

REGISTRE MONDIAL

INSCRIPTION DE L'AMENDEMENT 5 AU  
RÈGLEMENT TECHNIQUE MONDIAL No 2

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies, secrétaire de l'Accord de 1998, communique:

Le 22 juin 2022, lors de sa soixante-quatrième session, le Comité exécutif de l'Accord a inscrit l'amendement suivant au Registre Mondial, sous la cote ECE/TRANS/180/Add.2/Amend.5, à l'issue d'un vote par consensus (ECE/TRANS/WP.29/1166 par. 190), conformément au paragraphe 7.2 de l'Annexe B à l'Accord:

Amendement 5 au Règlement Technique Mondial des Nations Unies No 2 (Cycle d'essai mondial harmonisé de mesure des émissions des motocycles (WMTC)) (ECE/TRANS/WP.29/2022/108).

Les documents suivants sont joints à l'amendement 5 du règlement technique mondial No 2 sous la cote ECE/TRANS/180/Add.2/Amend.5/Appendix 1:

Proposition de modification du règlement technique mondial No 2 (Cycle d'essais des émissions de motocycles harmonisé à l'échelle mondiale (WMTC)) (ECE/TRANS/WP.29/AC.3/36/Rev.1).

Proposition de rapport technique sur l'élaboration de l'amendement 5 au RTM ONU no 2 (méthode de mesure applicable aux véhicules à deux ou trois roues équipés d'un moteur à allumage commandé ou d'un moteur à allumage par compression en ce qui concerne les émissions de gaz polluants, les émissions de CO2 et la consommation de carburant) (ECE/TRANS/WP.29/2022/109).

À cet égard, il semble utile de rappeler le paragraphe 6.4 de l'Accord de 1998 sur la procédure d'amendement des règlements techniques mondiaux, ainsi que les paragraphes 7.1 à 7.6 de l'accord de 1998 sur l'adoption et la notification d'application de règlements techniques mondiaux.

Les documents mentionnés ci-dessus, ainsi que le texte de l'Accord de 1998, sont disponibles sur le site web de la Division des transports de la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies, aux adresses suivantes:

<https://unece.org/transport/standards/transport/vehicle-regulations-wp29/global-technical-regulations-gtrs>

<https://unece.org/text-1998-agreement>



Walter Nissler  
Chef de la section de réglementation des  
véhicules et des innovations de transport  
Division des transports durables

Attention: Services des Traités des Ministères des Affaires Étrangères des pays concernés. Les missions permanentes auprès de l'Office des Nations Unies à Genève peuvent se procurer les notifications en écrivant par courrier électronique, à l'adresse suivante:  
[edoardo.gianotti@un.org](mailto:edoardo.gianotti@un.org)

Ces notifications sont aussi disponibles sur la page web de la Division des transports de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe, à l'adresse suivante:  
<https://wiki.unece.org/display/TRAN>